

HAUS »SIENA«

»SIENA« HOUSE
MAISON »SIENA«
HUIS »SIENA«



Art. Nr. 231730

- D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.
- GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.
- F

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.
- NL

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

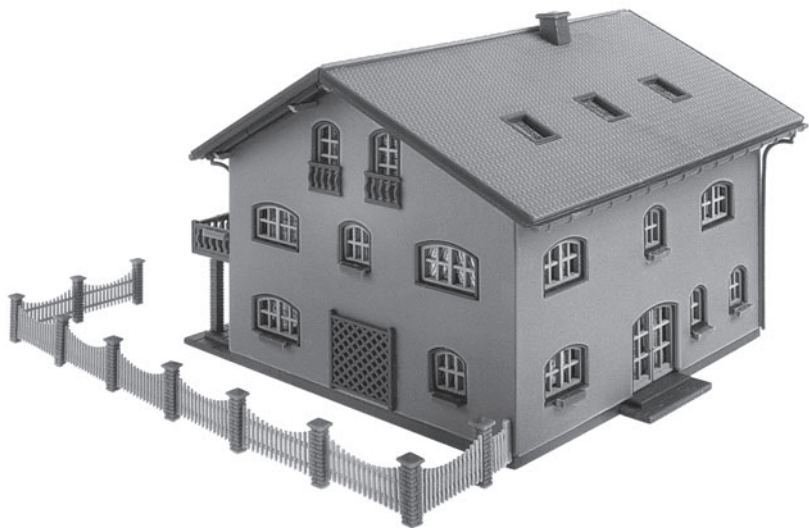
Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494
FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687
FALLER-BASTELMESSER



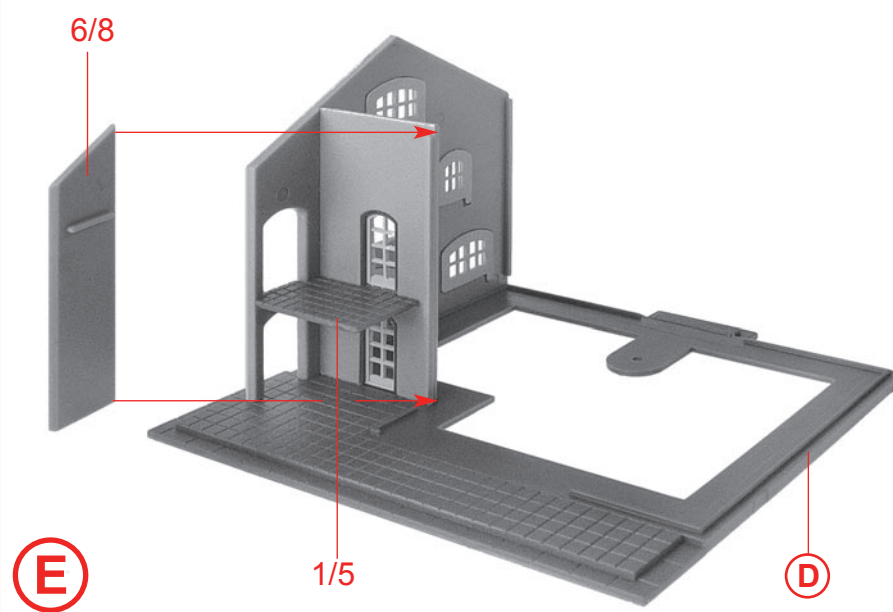
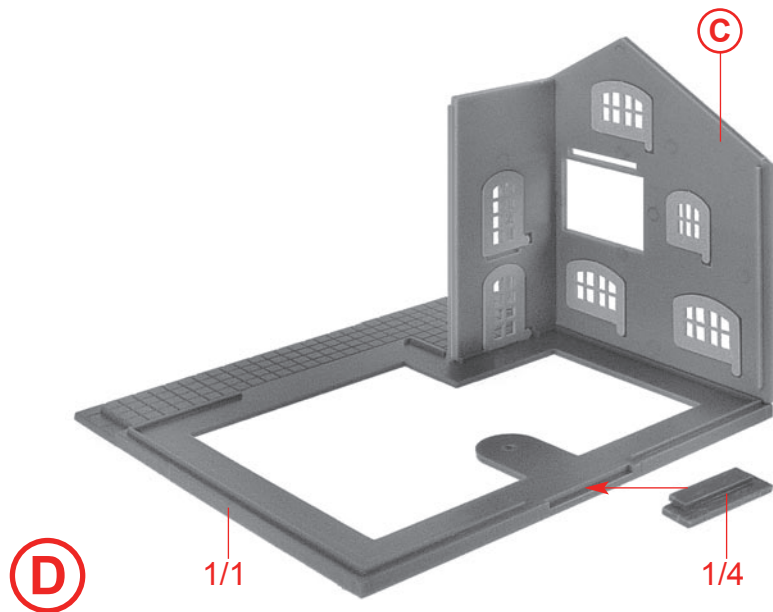
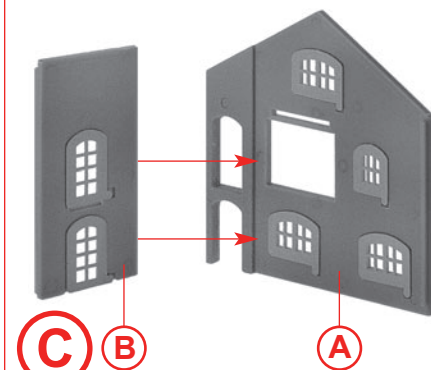
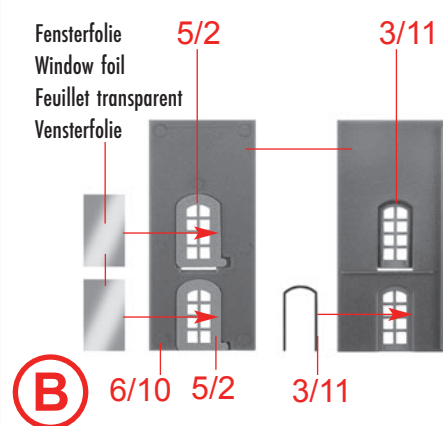
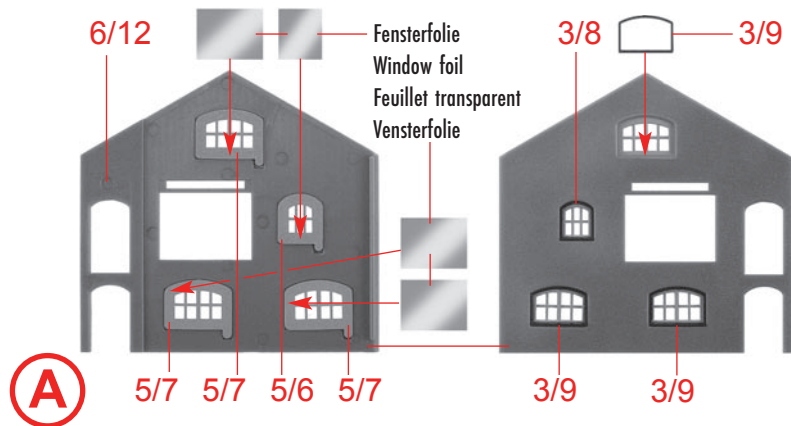
Inhalt	Spritzlinge	1	1 x	5 AB	1 x	21 B	1 x
Contents	Sprues	3 AB	1 x	6	1 x	31 A	1 x
Contenu	Moulages						
Inhoud	Gietstukken	4	1 x	21 A	1 x	99	1 x

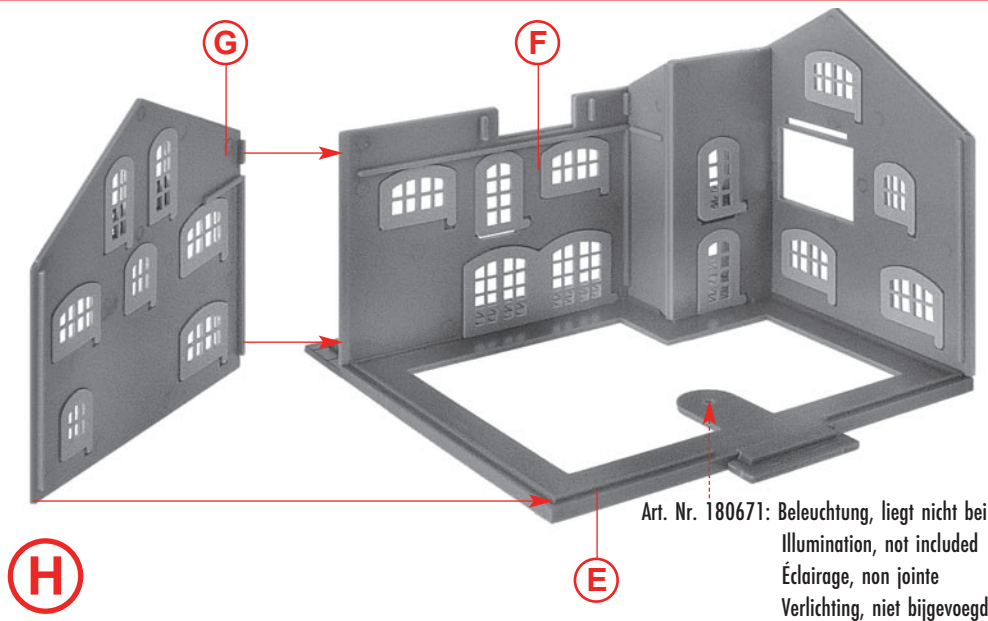
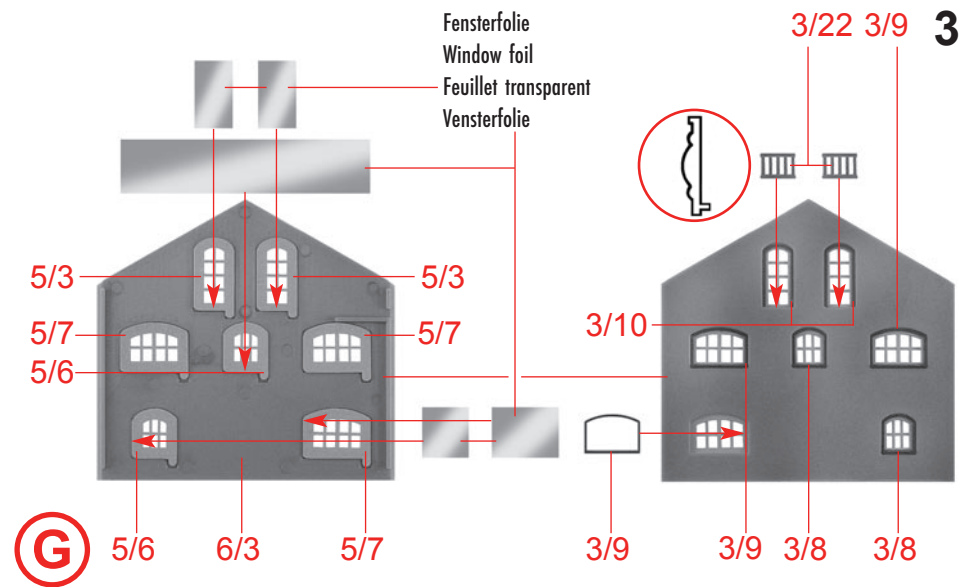
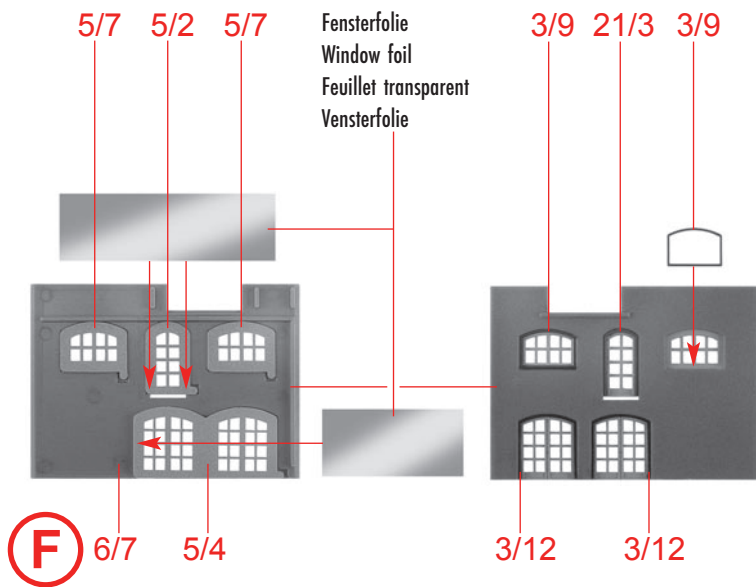
Fensterfolie: Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

Window foil: Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

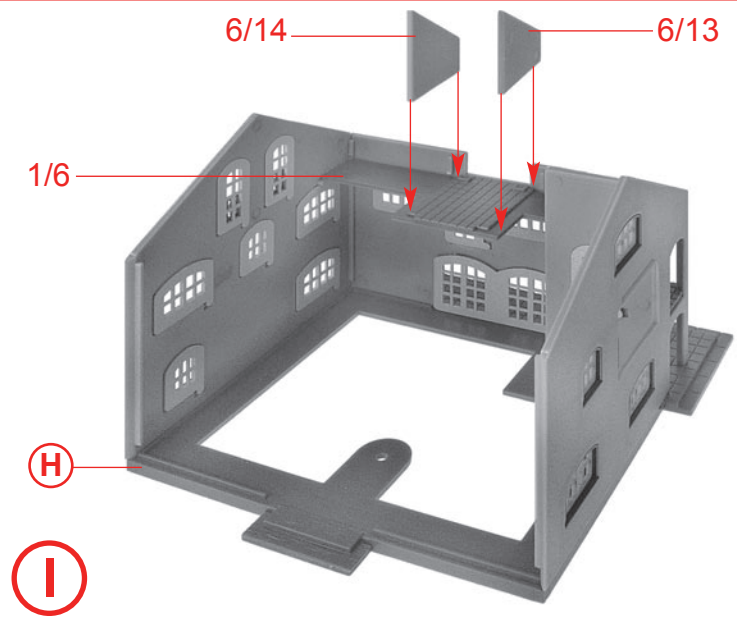
Feuillet transparent pour fenêtres : Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

Vensterfolie: De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.





Art. Nr. 180671: Beleuchtung, liegt nicht bei
Illumination, not included
Éclairage, non jointe
Verlichting, niet bijgevoegd



4

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

5/9

3/7



6/6

J

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

5/9

3/7



6/4

K

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

5/9

3/7



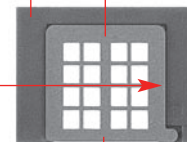
6/5

L

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

6/9

5/1



N

3/13

K

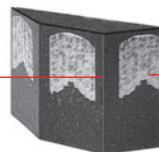
J

M

1/3

L

6/11



Papiermaske
Papermask
Masque
Masker **M2**

Papiermaske
Papermask
Masque
Masker **M1**

N

4/4

O

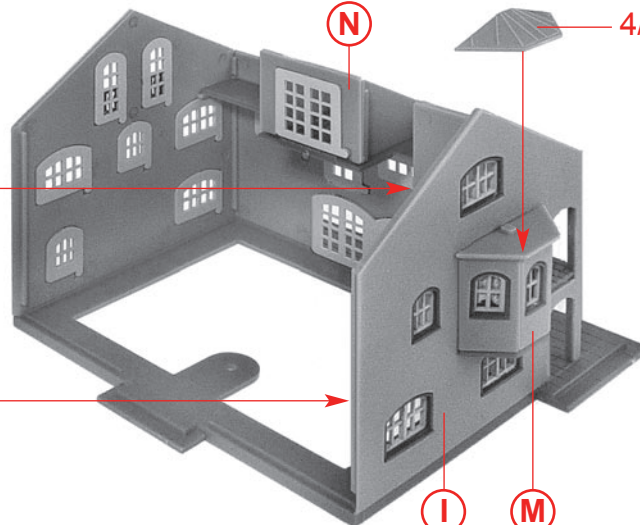
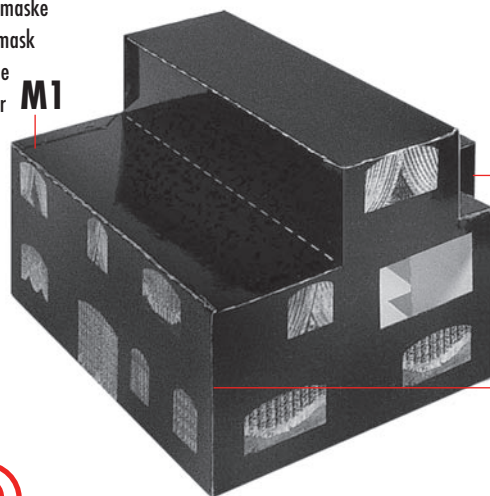
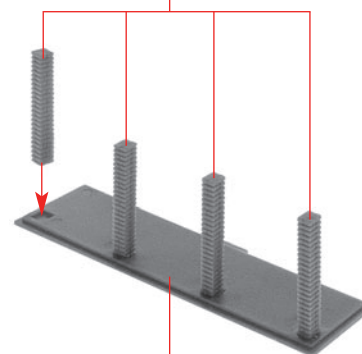
I

M

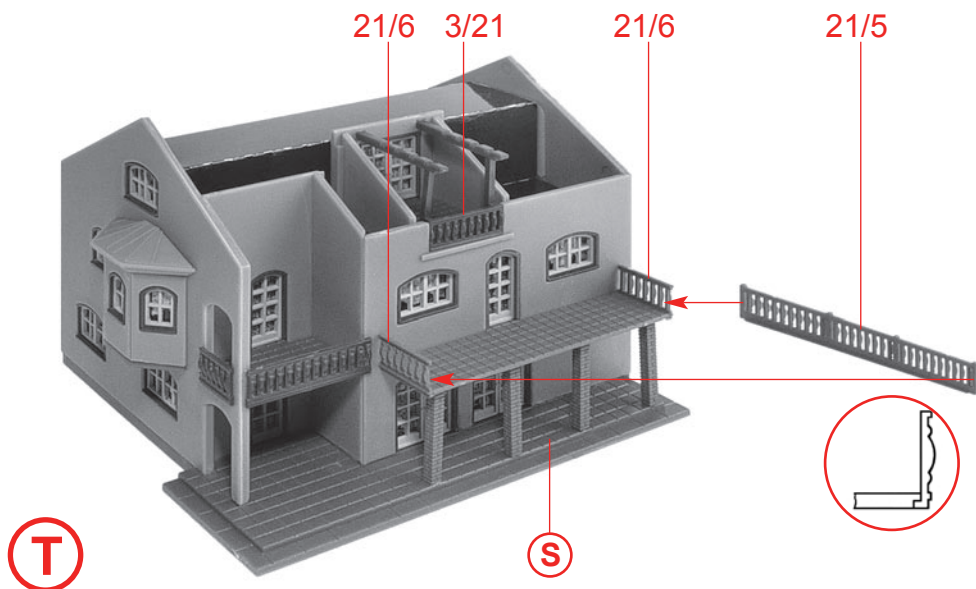
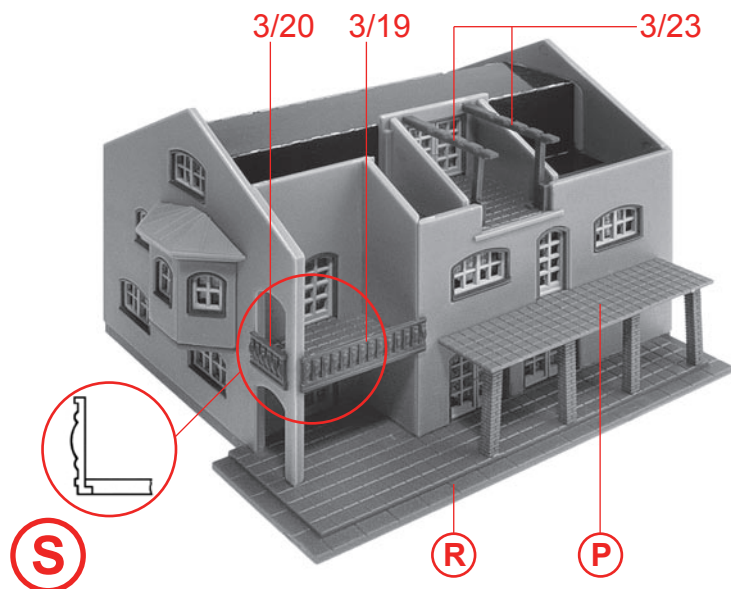
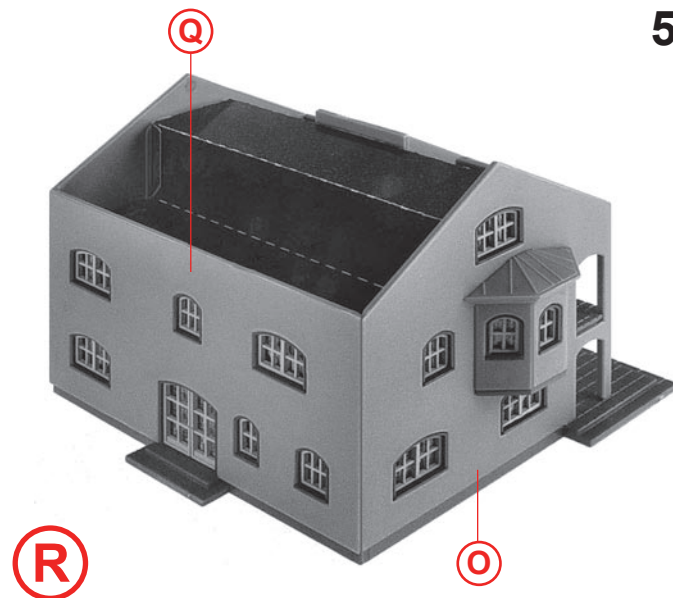
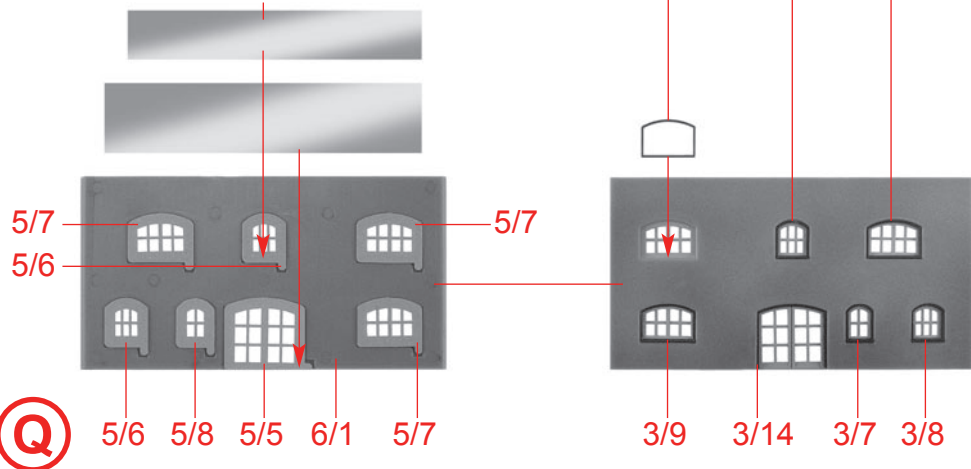
21/2

P

21/1



Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



6 Deco 1

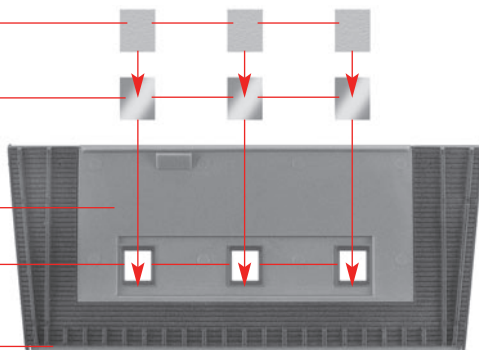
Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

4/1

1/10

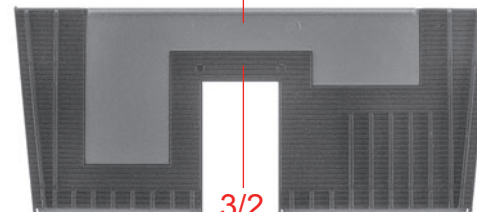


3/1

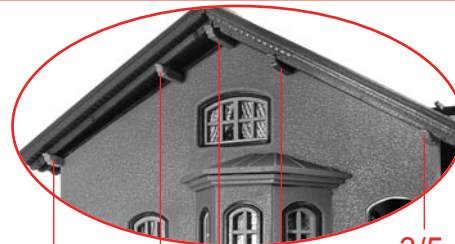
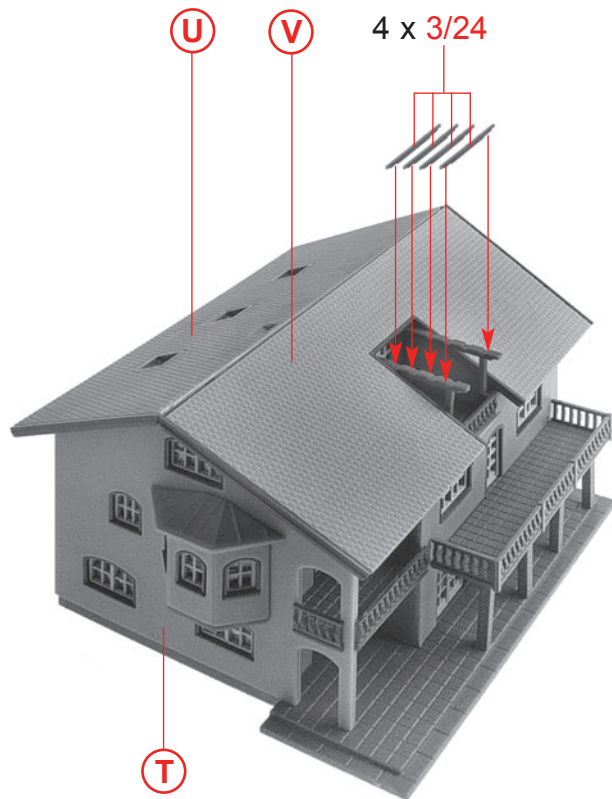


4/2

3/2



4 x 3/24



3/5

3/4

3/3

3/4

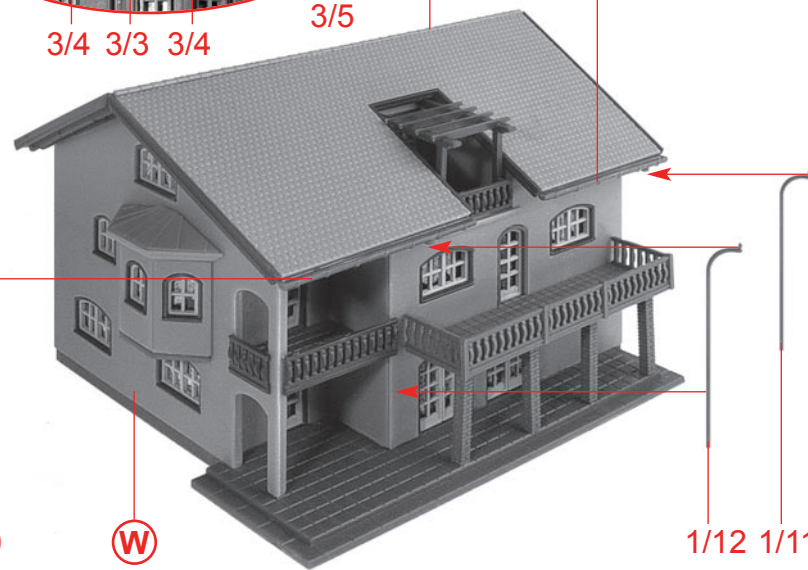
3/5

4/3

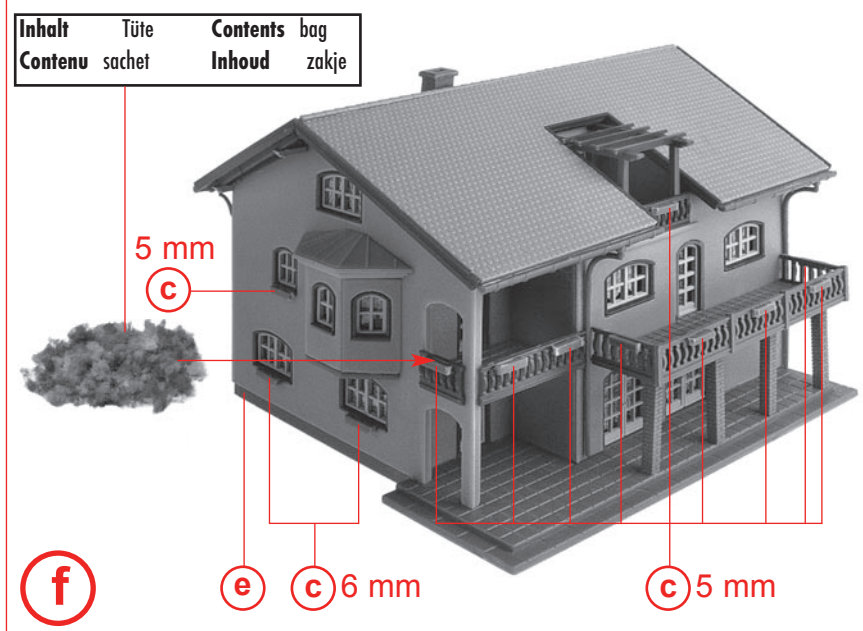
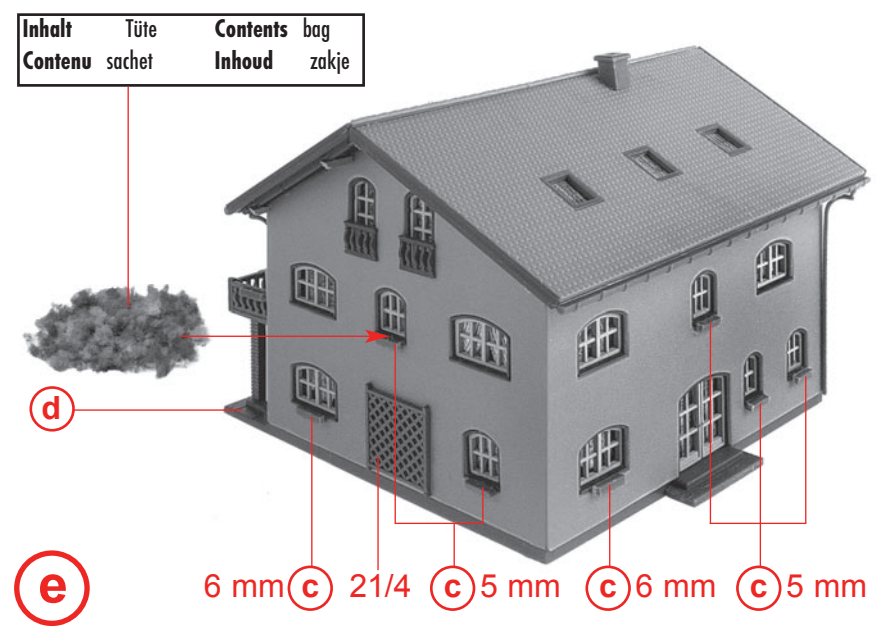
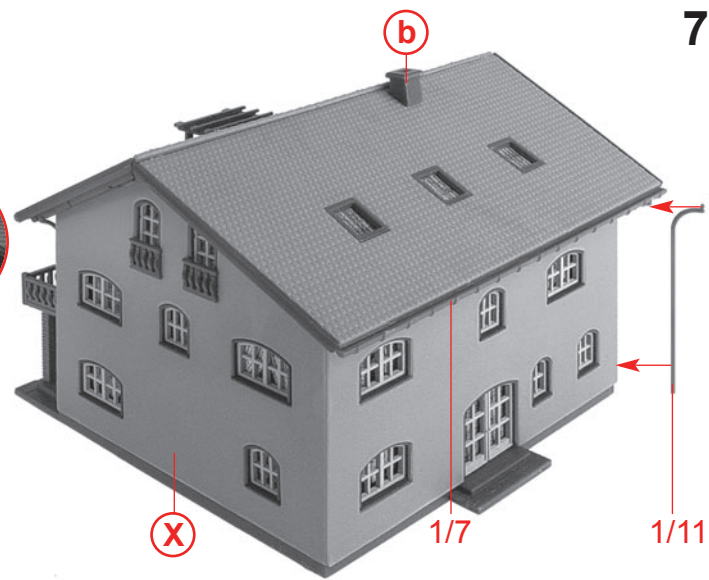
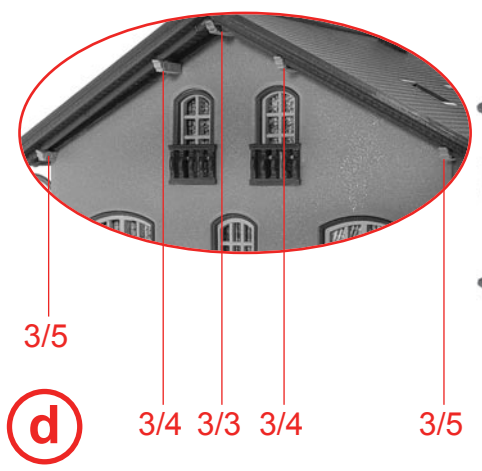
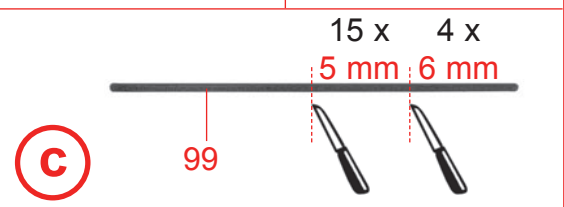
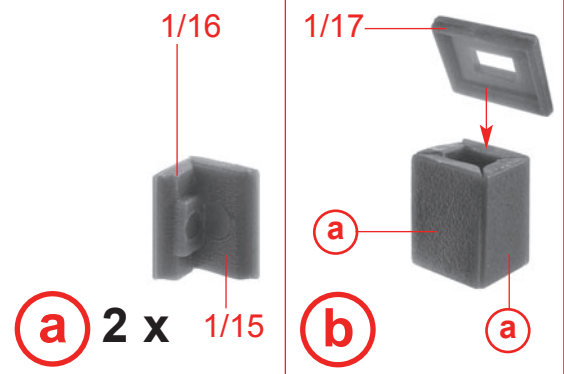
1/9

3/5

1/8



1/12 1/11



8

Der Zaun kann individuell gestaltet werden. Er besteht aus 6 Eckpfosten und 14 Mittelpfosten.

Die Zapfen der Pfosten 21/7 und 21/8 können abgeschnitten (Variante 2) oder in vorgebohrte Löcher $\varnothing 1$ mm (Variante 1) in die Modellbauanlage gesteckt werden.

The fence can be configured individually. It consists of corner posts and 14 middle posts.

The pins of the posts 21/7 and 21/8 can either be cut or stuck into prebored holes ($\varnothing 1$ mm) on the layout.

La palissade peut être aménagée à volonté. Il y a 6 poteaux d'angle et 14 poteaux intermédiaires.

Les tenons des poteaux 21/7 et 21/8 peuvent être supprimés ou plantés dans des trous de 1mm de diamètre percés dans la base du décor.

Het hekwerk kan apart geplaatst worden. Het bestaat uit 6 hoekpalen en 14 middenpalen.

De pennen van de palen 21/7 en 21/8 kunnen worden afgesneden of in vooraf geboorde gaten ($\varnothing 1$ mm) in de modelspoorweg of diorama worden gestoken.

